

## TRYPTYK GERMAŃSKI

### *Wiking tj. łupiący najmita*

Orle pióra na hełmach z turzymi rogami  
Na ryżych łbach brodaczy z trupimi trzeszczami,  
Odziani w skóry zwierząt na śmigłych drakkarach,  
Odkrywcy nowych łądów,<sup>1</sup> zwid mnichów w koszmarach.

Ot bajanie o capie w wełnianej czapinie,  
Co go głód wygnał z nory na łodzie zbójeckie,  
Okradłszy mnichów z drobiu, zżarłszy chłopskie świnie,  
Z naczyń mszalnych jął złodziej rzemiosło kupieckie.

Czątek popiołu i wody, wioślarz<sup>2</sup> siły drwała;  
Co zrabował -zhandlował na targach arabskich;  
Za srebro: futra, Słowian albo kief narwala;  
Postrach klasztorów, brańców i łowca łkań babskich.

"Najbrudniejsze stworzenia"<sup>3</sup> pod niebem północy  
Okrzeptszy w końcu poszli w służby na żołąd grecki.<sup>4</sup>  
Dziś ich zasługi pieją współcześni prorocy,  
Chociaż jeno grabili lud boży i świecki.

---

<sup>1</sup> Wg islandzkich sag (*Eiriks saga rauða* i *Grænlandinga saga- spisanych w XIII w.*), ok 1000 r. Leif Eriksson syn zbója Eryka Rudego i brat Thorvalda, wódz Wikingów z Grenlandii, popłynął na zachód, by szukać szczęścia i dotarł do Markland, Helluland (?), a stąd na południe do Vinland(?). Łąd ten dekadę wcześniej miał oglądać Bjarni Herjólfsson, który opowiedział o tym Leif'owi. W 1960 r. dwóch norweskich naukowców: H. i A. Ingstad odkopało na Nowej Fundlandii "obóz Wikingów" (L'Anse aux Meadows). Dowodami ich bytności mają być znalezione na Ziemi Baffina dwa kawałki sznurka z przędzy, która ponoć ma pewne podobieństwo do tkanej przędzy przez Wikingów na Grenlandii w XIVw. Nadto fragmenty skóry szczura ze Starego Świata, fiszbinowa łopata podobna do używanej na Grenlandii oraz ociosane kamienie (w Skanii do X w. dużo się z kamienia budowało☺); wreszcie mikroskopijne pasemka brązu i mosiądzu na „osełce” (Tanfield Valley, by Nanook?). Badania radiowęglowe wykopanych tam organicznych przedmiotów wykazały jednak, że „obóz” był zamieszkały na długo przed 1000 r. Choć Wikingowie mieli walczyć z miejscowymi i między sobą, żadnego ich szkieletu lub choćby kości, uzbrojenia etc. nie znaleziono (Pat Sutherland vs. Robert Park/ zob. Point Rosee S.Parcak,D.Bolender). Zapewne jednak Thorfinn Karlsefni i Gudridur handlowali z Inuitami (Eskimosami) Dorset lub Thule „Skraelingami” na Grenlandii.

<sup>2</sup> Niemce zwali ich *Ascomanni*, tj. „ludzie popiołu” a Celty „ludzie wody” (*Lochlannach*). Słowianie zaś za Greckimi mnichami określali ich *Rhosami* ( gr. Ρῥῶς)- "wioślarze." zob też Roslagen.

<sup>3</sup> Postępujący w 922 r. na północ Ibn Fadlan w swych zapiskach z podróży określił spotkanych wikingów m.in. jako „...najbrudniejsze stworzenia Allaha”, co - jak twierdzą oponenty - jest o tyle niesprawiedliwe, że plemiona Skandii ponoć robiły raz na tydzień pranie (sobota- wg. niektórych badaczy ma niby znaczyć dzień prania- ale skąd kalendarz w Scanii?), a napatrzwszy się w Konstantynopolu na łaźnie, urządzili sobie później w beczkach saunę fińską. Nadto perski podróżnik ibn Rustah miał nieco korzystniejsze dla Wikingów wrażenia ze swej podróży do Waregów na Rusi.

<sup>4</sup> Najemnicy cesarza rzymskiego Bizancjum.

## **Rogeriada**

Zdawna świat chwali sławne Rogera zasługi,  
Bo pokonać potrafił gnuśnych Saracenów,  
Gdy sprytem zgniótt ich, wnosząc sycylijskie rugi:  
Zmierzch muzułmanów zlanym pianem krwawych trenów.

Roger -żołdak lombardzki, szczwany wódz normański,<sup>5</sup>  
Wsparty papieską<sup>6</sup> łaską i sztabem kleryków,<sup>7</sup>  
Wraz z braćmi<sup>8</sup> wojnę świętą wszczął na Anioł Pański,  
Goniąc z Italii mułtów i grzech schizmatyków.<sup>9</sup>

Tak pod sztandarem Matki Boskiej,<sup>10</sup> dzikie hordy  
Znęcone bogactwami sytego południa,  
Przegnały rząd Bizancjum i Arabów ordy,  
By ich na wieki z hukiem wchłonęła dusz studnia.<sup>11</sup>

Po trzech dekadach bojów kościół katolicki  
Objął władztwo Sycylii wraz z majątnościami;<sup>12</sup>  
Meczety i świątynie -pomiot heretycki,<sup>13</sup>  
Urosły na kościoły z Maryi łaskami.

Ręce i myśl Bizancjum wsparte mniszą pracą  
W murach dawnych meczetów utkały Chrystusa,  
A pałace emirów wziął Roger ladaco;  
Wszak skarby dla wikingów najmilsza pokusa.

Czasy te normańskim zwą późniejsze dzieje,  
Choć ład ojczysty Hialtta<sup>14</sup> nie rodził artystów,<sup>15</sup>  
Odziani w cudze stroje, prąc na własne reje,  
Rozpłynęli się w kraju greckich humanistów.

---

<sup>5</sup> Normanowie (Norrmaen, ludzie północy) - wikingowie -ze Skandynawii -później – od X wieku głównie mieszańcy norwesko-franko-galijscy, nawróceni przez Kościół katolicki na chrześcijaństwo.

<sup>6</sup> Papież Mikołaj II 1058 -1061

<sup>7</sup> Organizacją, administracją, nauką i sztuką na odbitej z inspiracji Kościoła z rąk Arabów Sycylii, zajmowali się katoliccy mnisi. Normanie nieśli miecze i topory, rzymscy mnisi całą resztę.

<sup>8</sup> Synowie normańskiego watażki Tankreda: Wilhelm, Drago, Onufry i Robert Guiscard byli najemnikami książąt lombardzkich, walczących w południowej Italii przeciw Bizancjum.

<sup>9</sup>Wzajemne obłożenie się klątwą przez Kościoły Wschodni i Zachodni w 1054 r.

<sup>10</sup> Papież Mikołaj II podarował Rogerowi na wojnę na Sycylii sztandar z wizerunkiem Maryi i Jej syna.

<sup>11</sup> Studnia Duszy to jaskinia na Wzgórzu Świątynnym w Jerozolimie pod Kopułą na Skale, gdzie dusze zmarłych mają oczekiwać na sąd ostateczny.

<sup>12</sup> Roger był wasalem Roberta Guiscarda (Spryciarza), który również z Sycylii był wasalem papieża.

<sup>13</sup> Herezję w pierwotnym znaczeniu rozumiano jako odrębną sektę religijną albo szkołę filozoficzną.

<sup>14</sup> Hialti (Hialt) -norweski wiking (łupieżca), dziad lub pradziad Rogera.

<sup>15</sup> tj. twórców tzw. stylu normańskiego w sztuce, który był dziełem nie Normanów, ale ludów przez nich podbitych.

## **Schizofrenia Niemiaszka**

Skąd Szkop tak tęskni laurów rzymskiego imperium,  
Tak łasi się do glorii Italii i Rzymu,<sup>16</sup>  
Lezie niechciany z dzidą w granice *pomerium*,<sup>17</sup>  
By płowy łeb okadzić w chrzcie wiecznego dymu.

Ot wobec nędzy własnej, wdział się w cudzą szatę,  
Udrapowany w togę, wieniec wcisnął w skronie;<sup>18</sup>  
Tak strojony zrzucił skóry i germańską szmatę,  
Wzniósł ramie pozdrowienia na marsowe błonie.

Szamocząc się przeciw między wstydem swych korzeni,  
A pychą ze zdobyczy, wciąż antycznych łupów,  
Wydrwiony wzgardą rzymian, skłęty przodków cieni,  
Jął szukać pozór nimbu wśród rodzimych słupów.

Wszak przygniecion ciężarem cesarów potęgi,  
Z rzemiosła wniósł Walhalle<sup>19</sup> na wzór świątyń greckich;  
I choć i tą skradł Skandii,<sup>20</sup> wyzbył się siermięgi,  
Tworząc sztuczny panteon herosów niemieckich.

---

<sup>16</sup> zob. obraz J.F.Overbeck`a, *Italia i Germania*, 1828 r.

<sup>17</sup> W obręb *pomerium* - granic Rzymu, nie mieli prawa wchodzić *hostes populi Romani* (wrogowie ludu rzymskiego, np. Germanie).

<sup>18</sup> *Sacrum Romanum Imperium " Nationis Germanicae"*

<sup>19</sup> zob. Salę bohaterów w Donaustauf.

<sup>20</sup> Walhalla- komnata wojowników, występuje tylko w mitach Skandynawii.